

عقد اتفاق رضائي
لصيانة أجهزة تفتيش الحقائب والمسافرين
في حرم مطار رفيق الحريري الدولي - بيروت خلال مدة عام.

بين

- الدولة اللبنانية ممثلة بمعالي وزير الأشغال العامة والنقل
و
شركة مجموعة الحمرا ش.م.م.
ممثلة بالسيد عبد الهادي مقدم
- فريق أول
فريق ثان

لما كانت المديرية العامة للطيران المدني قد جهزت مطار رفيق الحريري الدولي بأجهزة تفتيش الحقائب والمسافرين وأجهزة الكشف على المخدرات والمواد العضوية ، وذلك تعزيزا للإجراءات الأمنية و تأمينا لسلامة الطائرات والركاب ، ونظرا للتوسعة الجديدة التي حصلت في العام ٢٠١٩ تم إعادة توزيع هذه الأجهزة وإضافة بعض الأجهزة وفقا للحاجة والبالغ عددها ستة وستون جهازا كما يلي :

Item	Model	Description	Quantity
1	Rapiscan Metor 200	Walkthrough Metal Detector Metor 200	14
2	Rapiscan 620 XR	Hand – Carried Baggage X-Ray	6
3	Rapiscan 628 XR	Large Parcels X-Ray Rapiscan 628 XR Machine	2
4	Rapiscan Metor 6M	Walkthrough Metal Detector Metor 6M	11
5	Rapiscan 628 DV	Large Parcels Dual view X-Ray machines	15
6	Rapiscan 620 DV	Dual view X- Ray machines	17
7	Rapiscan 636SVE	VAN	1

مجموعة الحمرا ش.م.م.
AL HAMRA GROUP. sarl
Tel: 01-970888 Fax: 01-976888
P.O.Box 15-6329 Beirut

1 – Walkthrough Metal Detector Metor 200

Item	Model	Description	Location	
1	Rapiscan Metor200	Metal detector	LAT (cargo)	OM617952
2	Rapiscan Metor200	Metal detector	MEA Entrance No:12	OM618797
3	Rapiscan Metor200	Metal detector	MEA Eng. Entrance	OM618495
4	Rapiscan Metor200	Metal detector	Entrance No: 6 (DHL)	IM676089
5	Rapiscan Metor200	Metal detector	DGCA Entrance	OM617954
6	Rapiscan Metor200	Metal detector	arrival East	OM617947
7	Rapiscan Metor200	Metal detector	West Transit	OM617953
8	Rapiscan Metor200	Metal detector	East Transit	OM617945
9	Rapiscan Metor200	Metal detector	Lower Army	OM617962
10	Rapiscan Metor200	Metal detector	Lounges - Lower (West)	OM617961
11	Rapiscan Metor200	Metal detector	West Dep (New employee Entrance)	OM618796
12	Rapiscan Metor200	Metal detector	Training School	OM617948
13	Rapiscan Metor200	Metal detector	Duty Free lower (East)	OM618820
14	Rapiscan Metor200	Metal detector	General Aviation	OM618809

2 - Hand baggage X-Ray Machines (Rapiscan 620)

Item	Model	Tunnel Size	Location	Serial number
1	Rapiscan 620	62x42cm	Arrival west	60832N62
2	Rapiscan 620	62x42cm	Entrance of Lower Level	60831N32
3	Rapiscan 620	62x42cm	Training School	60832N58
4	Rapiscan 620	62x42cm	Entrance No.12	60831N31
5	Rapiscan 620	62x42cm	Administration Building	60831N29
6	Rapiscan 620	62x42cm	MEAG	60832N55

3 – Large Parcels X-ray Rapiscan 628 Machines

Item	Model	Tunnel Size	Location	Serial number
1	Rapiscan 628 XR	100X100cm	Arrival (Customs)	60908N05
2	Rapiscan 628 XR	100X100cm	General Aviation (Customs)	60908N08

SA HC HM

مجموعة الحمرا ش.م.م.
AL HAMRA GROUP. sarl
Tel: 01-970888 Fax: 01-976888
P.O.Box 46-6329 Beirut

4- Walk through Metal Detector Metor 6M

Ite	Model	Description	Location	
1	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Main entrance Lane 1	6ME1901094
2	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Main entrance Lane 2	6ME1901026
3	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Main entrance Lane 3	6ME1901096
4	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Main entrance Lane 4	6ME1901029
5	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Main entrance Lane 5	6ME1901028
6	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Main entrance Lane 6	6ME1901098
7	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Main entrance Lane 7	6ME1901027
8	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Main entrance Lane 8	6ME1901012
9	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Main entrance Lane 9	6ME1901097
10	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	Employee Entrance	6ME1803122
11	Rapiscan Metor 6M	Metal detector	CERSA	6ME1941041

5- Large parcels Dual view X- ray Machines

Item	Model	Tunnel Size	Location	Serial number
1	Rapiscan 628 DV	100x100cm	CERSA	6193749
2	Rapiscan 628 DV	100x100cm	ARRIVAL NAC 1	6182045
3	Rapiscan 628 DV	100x100cm	ARRIVAL NAC 2	6182046
4	Rapiscan 628DV	100x100cm	ARRIVAL NAC 3	6182047
5	Rapiscan 628 DV	100x100cm	ARRIVAL NAC 4	6182048
6	Rapiscan 628 DV	100x100cm	Oversized East	6191438
7	Rapiscan 628 DV	100x100cm	Oversized West	6191440
8	Rapiscan 628 DV	100x100cm	VIP Salon Runway East	619443
9	Rapiscan 628 DV	100x100cm	Runway East	619442
10	Rapiscan 628DV	100x100cm	Runway West	6190908
11	Rapiscan 628 DV	100x100cm	Lower East	6191439
12	Rapiscan 628 DV	100x100cm	Lower West	6191441
13	Rapiscan 628DV	100x100cm	General Aviation	6191027
14	Rapiscan 628 DV	100x100cm	Arrival Customs	6191563
15	Rapiscan 628 DV	100x100cm	LAT	6191026

3A

MS

HM



6- Dual view X- Ray machines

Item	Model	Tunnel Size	Location	Serial number
1	Rapiscan 620 DV	62x42cm	VIP salon arrival	6191963
2	Rapiscan 620 DV	62x42cm	Transit East	6191962
3	Rapiscan 620 DV	62x42cm	Transit west new location	6191965
4	Rapiscan 620 DV	62x42cm	Crew	6191857
5	Rapiscan 620 DV	62x42cm	VIP Salon	6191964
6	Rapiscan 620 DV	62x42cm	Arrival East	6191856
7	Rapiscan 620 DV	62x42cm	CERSA	6193619
8	Rapiscan 620 DV	62x42cm	Wheelchair	6191858
9	Rapiscan 620 DV	62x42cm	TRS Lane 1	6190917
10	Rapiscan 620 DV	62x42cm	TRS Lane 2	6191147
11	Rapiscan 620 DV	62x42cm	TRS Lane 3	6191156
12	Rapiscan 620 DV	62x42cm	TRS Lane 4	6190918
13	Rapiscan 620 DV	62x42cm	TRS Lane 5	6191152
14	Rapiscan 620 DV	62x42cm	TRS Lane 6	6191153
15	Rapiscan 620 DV	62x42cm	TRS Lane 7	6190919
16	Rapiscan 620 DV	62x42cm	TRS Lane 8	6191154
17	Rapiscan 620 DV	62x42cm	Employee Entrance	6191146

7- Rapiscan 636SVE VAN

Item	Model	Tunnel Size	Location	Serial number
1	Rapiscan 636SVE	100X100cm	Emergency	636SVE-113

وحيث أن صيانة هذه الأجهزة تتطلب اختصاصيين متدربين على هذا النوع من التجهيزات ومجهزين بمعدات خاصة لتأمين الصيانة الموصى بها من الشركة الصانعة ، وهي غير متوفرة حالياً لدى المديرية العامة للطيران المدني ، ومن أجل استمرارية عمل هذه الأجهزة من الناحية الفنية وتأميناً لسلامة مشغلي أجهزة الكشف هذه من خلال أعمال الصيانة الدورية ومراقبة أداء عمل هذه الأجهزة ، ولما كانت شركة الحمرا غروب الوكيل الحصري لشركة RAPISCAN الصانعة لآلات التفتيش المذكورة أعلاه وهي تملك الجهاز الفني والتقني المتخصص بأعمال الصيانة لهذا النوع المتقدم من تكنولوجيا أجهزة التفتيش ، وبما أن الفريق الأول بحاجة إلى استمرارية عمل أجهزة التفتيش نظراً لدورها الحيوي في تعزيز سلامة أمن الطيران المدني واستناداً إلى عرض الأسعار المقدم من الفريق الثاني المسجل في قلم المديرية العامة للطيران المدني تحت الرقم ٢/٧٢٤ تاريخ ٢٠٢٥/٢/١٣ والمرفق ربطاً ، وإستناداً إلى الفقرة الأولى من المادة ٤٦ من قانون الشراء العام ، وإستناداً إلى قرار مجلس الوزراء رقم ٣٠ تاريخ ٢٠٢٣/١٠/١٩ ، فقد تم الاتفاق بين الفريقين على ما يلي:

SA

MS

HM



المادة الاولى: تعتبر هذه المقدمة مع عرض الصيانة المقدم من الفريق الثاني و المسجل في قلم المديرية العامة للطيران المدني تحت الرقم ٢/٧٢٤ تاريخ ٢٠٢٥/٢/١٣ جزءاً لا يتجزأ من عقد الإتفاق الرضائي هذا .

المادة الثانية : المستندات المطلوبة

يقدم الفريق الثاني الأوراق الثبوتية التالية:

- ١- براءة ذمة مصدقة من الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي صالحة بتاريخ توقيع هذا العقد
- ٢- نسخة عن الإذاعة التجارية العائدة للشركة مصدقة من المرجع المختص.
- ٣- نسخة عن شهادة تسجيل شركة لدى وزارة المالية .
- ٤- نسخة عن شهادة من الشركة الصانعة تثبت أنه وكيلها الحصري.
- ٥- نسخة عن شهادة تسجيل الشركة في TVA
- ٦- تصريح من العارض يبين فيه صاحب الحق الإقتصادي حتى آخر درجة ملكية بحسب النموذج (١٨م) الصادر عن وزارة المالية
- ٧- إفادة صادرة عن المحكمة المختصة تثبت أن العارض ليس في حالة إفلاس
- ٨- تصريح بالموافقة على رفع السرية عن الحسابات المصرفية المخصصة لقبض/تحويل أموال عمومية
- ٩- إفادة صادرة عن المحكمة المختصة تثبت أن العارض ليس في حالة تصفية

المادة الثالثة: يتعهد الفريق الثاني القيام بأعمال الصيانة كما هو وارد في عرضه المرفق ربطاً.

المادة الرابعة: مدة تنفيذ العقد

تحدد مدة تنفيذ العقد بعام من تاريخ تصديقه من المراجع المختصة وإبلاغه للفريق الثاني و إعطائه أمر المباشرة بالعمل

المادة الخامسة: قيمة العقد

إن قيمة العقد هي //١١١٠٣١// \$ (مائة وإحدى عشر ألف وواحد وثلاثون دولار أميركي فقط لا غير) تضاف إليها الضريبة على القيمة المضافة والتي تبلغ (١١%) //١٢٢١٣.٤١// \$ ليبلغ المجموع العام ١٢٣٢٤٤ \$ (مائة وثلاثة وعشرون ألف ومئتان وأربعة وأربعون دولار أميركي فقط لا غير .

المادة السادسة : طريقة الدفع

يدفع الفريق الأول إلى الفريق الثاني المبلغ المذكور في المادة الخامسة ، موزع على اربع دفعات ، أي دفعة كل ثلاثة أشهر ، قيمة الدفعة الواحدة /٣٠٨١١/ \$ (فقط ثلاثون ألف وثمانية وإحدى عشر دولار أميركي لا غير) بما فيها الضريبة على القيمة المضافة، وذلك بناء لطلب الفريق الثاني مرفقا بتقارير أعمال الصيانة التي قام بها خلال الأشهر المذكورة مع إرسال نسخة PDF files عن تقارير الصيانة إلى مصلحة صيانة الأجهزة ، وذلك بعد إجراء الاستلام كما هو محدد في المادة العاشرة .

المادة السابعة: قطع الغيار

ان قطع الغيار التي تطلبها الإدارة لأسباب تقنية عائدة للنظام العامل بالأشعة السينية ، أو للقطع الميكانيكية و الكهربائية أو لحزام النقل (Conveyor Belt) الخاص بأجهزة كشف الحقائب ، وغيرها لزوم أعمال الصيانة الدورية هي على عاتق الفريق الأول ، على ان يقوم بحجز الاعتمادات اللازمة على سبيل الاحتياط لشراء قطع الغيار هذه عند الضرورة.

عند الحاجة لشراء قطع الغيار ، يرفع الفريق الثاني عرضا إلى الإدارة يحدد فيها نوعية و ثمن قطع الغيار المطلوبة والسبب من شرائها ومدى الحاجة اليها ، على ان يتم تقديم العرض بالدولار الأميركي إستناداً إلى لائحة الأسعار المرفقة بالعقد و تقوم مصلحة صيانة الأجهزة في المديرية العامة للطيران المدني بالتحقق من الناحية الفنية مدى الحاجة إلى قطع الغيار هذه و يصار بعد الموافقة عليها إلى إبلاغ الفريق الثاني بالشراء .
يمكن للفريق الأول شراء قطع غيار طارئة من الفريق الثاني غير مذكورة في لائحة الأسعار و ذلك بعد التحقق من إعتدال أسعارها .

المادة الثامنة: في حال وضع أي جهاز خارج الخدمة تحسم قيمة الصيانة العائدة له من الفاتورة ابتداءً من تاريخ وضعه خارج الخدمة .

المادة التاسعة: الغرامات (المادة ٣٨ من قانون الشراء العام)
يتوجب على الفريق الثاني التقيد بالمهل المحددة في العقد تحت طائلة دفع الغرامات المحددة فيه .
تُفرض الغرامات بشكلٍ حكمي على الملتزم بمُجرّد مخالفته أحكام العقد دون حاجة لإثبات الضرر .

وتحتسب غرامة تأخير نقدية قدرها \$ ١٠٠ (مئة دولار أميركي) عن كل يوم تأخير في انجاز الأعمال المطلوبة، ويُعتبر كسر النهار نهاراً كاملاً، على أن لا تزيد هذه الغرامات عن (١٠%) من قيمة العقد. وإذا تجاوزت غرامات التأخير نسبة الـ (١٠%) من قيمة العقد، يحق للفريق الأول فسخ العقد واعتبار الملتزم ناكلاً، وتطبق بحقه أحكام المادة ٣٣ من قانون الشراء العام. وفي جميع الأحوال يُصادر ضمان حسن التنفيذ مؤقتاً الى حين تصفية التلزم.

المادة العاشرة : التأمين

يقدم الفريق الثاني تأميناً قدره (١٠%) عشرة بالمئة من قيمة الصفقة ، ضماناً لحسن تنفيذها وفقاً لعرضه و ذلك خلال مهلة خمسة عشر يوماً من تاريخ تصديق العقد من المرجع الصالح **وإبلاغه أمر** وذلك بموجب كتاب ضمان صادر عن أحد المصارف المدرجة على لائحة مصرف لبنان ومحرراً" باسم وزارة الأشغال العامة والنقل – المديرية العامة للطيران المدني، أو يدفع نقداً إلى صندوق الخزينة لقاء إيصال يضم مستندات العرض و إلا تعرض لغرامة قدرها \$ ١٠٠ // \$ (مئة دولار أميركي) عن كل يوم تأخير.

المادة الحادية عشرة: الاستلام المؤقت والنهائي لأعمال الصيانة

يجري الاستلام المؤقت الجزئي من قبل لجنة الاستلام المختصة لأعمال الصيانة الدورية عن الفترات الثلاثة الأولى (مدة الفترة ثلاثة أشهر) بناء لطلب الملتزم ، وذلك ضمن مهلة ثلاثون يوماً من تاريخ تقديمه طلباً" بهذا المعنى.
في حين يجري الاستلام النهائي للفترة الأخيرة من قبل لجنة الاستلام المختصة وذلك ضمن مهلة ثلاثون يوماً" من تاريخ تقديمه طلباً" بهذا المعنى.

المادة الثانية عشرة: الظروف القاهرة

إذا حالت ظروف القاهرة أو استثنائية خارجة عن إرادة الفريق الثاني دون القيام بعمله كما هو منصوص عنه في المادة الثالثة من هذا العقد، يتوجب عليه ان يعرضها فوراً"، وبصورة خطية على الإدارة التي يعود لها الحق بالانفراد في تقدير الظروف وقبولها أو رفضها وعلى الفريق الثاني الرضوخ لقرار الإدارة المشار إليه في هذا الشأن .

المادة الثالثة عشرة: أسباب انتهاء العقد ونتائجه (المادة ٣٣ من قانون الشراء العام)
أولاً: النكول

يُعتبر الملتزم ناكلاً إذا خالف شروط تنفيذ العقد أو أحكام دفتر الشروط هذا، وبعد إنذاره رسمياً بوجود التقيد بكافة موجباته من قبل سلطة التعاقد، وذلك ضمن مهلة تتراوح بين خمسة أيام كحد أدنى وخمسة عشر يوماً كحد أقصى، وانقضاء المهلة هذه دون أن يقوم الملتزم بما طُلب إليه. وإذا اعتُبر الملتزم ناكلاً، يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار وتطبق الإجراءات المنصوص عليها في البند (أولاً) من الفقرة الرابعة من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

ثانياً: الإنهاء

- ١- ينتهي العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في الحالتين التاليتين:
 - أ- عند وفاة الملتزم إذا كان شخصاً طبيعياً، إلا إذا وافقت سلطة التعاقد على طلب مواصلة التنفيذ من قبل الورثة.
 - ب- إذا أصبح الملتزم مفلساً أو مُعسراً أو حُلَّت الشركة، وتُطبق عندئذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الثانية من البند الرابع من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.
- ٢- يجوز للفريق الأول إنهاء العقد إذا تعذر على الملتزم القيام بأي من إلتزاماته التعاقدية بنتيجة القوة القاهرة.

ثالثاً: الفسخ

- ١- يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في أي من الحالات التالية:
 - أ- إذا صدر بحق الملتزم حكم نهائي بارتكاب أي جرم من جرائم الفساد أو التواطؤ أو الإحتيال أو الغش أو تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب أو تضارب المصالح أو التزوير أو الإفلاس الإحتيالي، وفقاً للقوانين المرعية الاجراء؛
 - ب- إذا تحققت أي حالة من الحالات المذكورة في المادة ٨ من هذا القانون.
 - ت- في حال فقدان أهلية الملتزم.
- ٢- إذا فُسخ العقد لأحد الأسباب المذكورة في الفقرة الأولى من هذا البند تُطبق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة الأولى من البند الرابع من هذه المادة.

رابعاً: نتائج انتهاء العقد:

- ١- في حال تطبيق إحدى حالات النكول أو الفسخ المحددة في المادة ٣٣ من قانون الشراء العام، أو في حال تحققت حالة إفلاس الملتزم أو إيساره، أو في حال وفاة الملتزم وعدم متابعة التنفيذ من قبل الورثة، تُتبع فوراً، خلافاً لأي نص آخر أحكام الفقرة رابعاً من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.
- ٢- لا يترتب أي تعويض عن الخدمات المُقدّمة أو الأشغال المنفّذة من قبل من يثبت قيامه بأي من الجرائم المنصوص عليها في الفقرة الفرعية "أ" من الفقرة الأولى من «ثالثاً» من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.
- ٣- يُنشر قرار انتهاء العقد وأسبابه على الموقع الإلكتروني للفريق الأول وعلى المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام.

المادة الرابعة عشرة: الرسوم و الضرائب

ان كافة الطوابع والرسوم التي تتوجب وفقاً للأنظمة والقوانين المرعية الإجراء الناتجة عن هذا العقد هي على عاتق الفريق الثاني بما فيها قيمة الضريبة على القيمة المضافة. ويُسدّد رسم الطابع المالي البالغ /٤/ بالآلاف خلال خمسة أيام عمل من تاريخ ابلاغ الملتزم تصديق العقد.

المادة الخامسة عشرة: الاقتطاع من الضمان (المادة ٣٩ من قانون الشراء العام)

إذا ترتّب على الفريق الثاني في سياق التنفيذ مبلغ ما، تطبيقاً لأحكام وشروط العقد، حقّ للفريق الأول اقتطاع هذا المبلغ من ضمان حسن التنفيذ ودعوة الملتزم إلى إكمال المبلغ ضمن مدّة معيّنة، فإذا لم يفعل اعتُبر ناكلاً وفقاً لأحكام الفقرة (أولاً) من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

المادة السادسة عشرة: النزاهة

تُطبّق أحكام المادة ١١٠ من قانون الشراء العام.

المادة السابعة عشرة: الشكوى والإعتراض

يحقّ لكلّ ذي صفة ومصلحة، بما في ذلك هيئة الشراء العام، الاعتراض على أيّ إجراء أو قرار صريح أو ضمني تتّخذه أو تعتمده أو تُطبّقه أيّ من الجهات المعنية بالشراء في المرحلة السابقة لنفاذ العقد، ويكون مخالفاً لأحكام قانون الشراء العام والمبادئ العامة المتعلقة بالشراء العام، وتُطبق أحكام الفصل السابع من قانون الشراء العام في هذا الشأن، على ان تتبع إجراءات الاعتراض المعمول بها لدى مجلس شوري الدولة لحين تشكيل هيئة الاعتراضات المنصوص عنها في قانون الشراء العام.

المادة الثامنة عشرة: الإقصاء (المادة ٤٠ من قانون الشراء العام)

تطبق أحكام الإقصاء على الملتزم الذي يعتبر ناكلاً أو الذي يصدر بحقه حكم قضائي وفقاً لما نصت عليه المادة ٤٠ من قانون الشراء العام

المادة التاسعة عشرة: المحاكم المختصة

كل خلاف ينشأ حول تطبيق هذا العقد ثبت به المحاكم اللبنانية المختصة .

المادة العشرون: التصديق على العقد

لا يعتبر هذا العقد ساري المفعول إلا بعد تصديقه من المراجع المختصة وابلاغه خطياً إلى الفريق الثاني .

المادة الواحدة والعشرون : حرر هذا العقد على نسختين بيد كل فريق نسخة .

فريق أول

فريق ثان

وزير الأشغال العامة والنقل

فايز رسامني

مجموعة الحمرا ش.م.م
AL HAMRA GROUP, sari
Tel: 01-970888 Fax: 01-976888
P.O.Box 16-8329 Beirut
عبد الهادي مقدم